

Branchenregister = Registre des branches

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **42 (1995)**

Heft 9

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS/TWE
Abriss ITAP/ITAS/ETMO

marcmetal



CH-8953 Dietikon ZH
Gessenstrasse 15
Tel. 01 - 742 00 00
Fax 01 - 742 04 55

CH-3000 Bern 22 BE
Wylstrasse 121
Tel. 031 - 332 70 75
Fax 031 - 331 77 92

CH-4143 Dornach BS
Bahnhofstrasse 26
Postfach
Tel. 061 - 702 01 03

CH-6334 Boggio TI
Via Industria
Tel. 091 - 59 16 31
Fax 091 - 59 53 26

CH-6907 Tavernet TI
Zona Industriale
Tel. 091 - 93 31 41
Fax 091 93 28 74

CH-1052 Le Mont-S-Lausanne
En Budron C
Tel. 021 - 652 40 91
Fax 021 - 652 75 44

Einrichtungen
Installations

AC-Schutz
Protection AC

LUWA AG

Kanalstrasse 5, CH-8152 Glattbrugg
Telefon 01 809 25 00, Telefax 01 810 10 47

Alarmeinrichtungen
Installations d'alarme

Kockum Sonics AG

Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr
Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52

SIREL AG, Sirenen und Elektronik

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen
Heissackerweg 25, 4513 Langendorf
Telefon 065 22 23 37, Fax 065 22 23 38

Beschriftungen/Schilder
Inscriptions/panneaux

Marzohl & Merz AG

SCHRIFTEN · SIEBDRUCK · GRAFIK
5734 REINACH TEL. 064 71 21 21 FAX 064 71 81 82

Betten
Lits

H. Neukom AG

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01 938 01 04

NEUKOM

Militär- und Zivilschutzmobiliar

Computer-Software
Logiciel pour ordinateurs

ZS-Soft



Eine komplette EDV-Lösung,
die Sie sich leisten können.

Röllin Beat, Unterwylten, 6354 Vitznau
Tel. 041 83 18 89 Fax 041 83 21 67

Die umfassende Informatik-Lösung
für alle Belange des Zivilschutzes.

ruf

Ruf Datensysteme AG
Rütistrasse 13
8952 Schlieren
Telefon 01 733 81 11
Telefax 01 733 83 96

Einrichtungen für private Schutzräume
Equipement des abris privés

H. Neukom AG

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01 938 01 04

NEUKOM

Militär- und Zivilschutzmobiliar

SCHAFFER AG

emag-Zivilschutz-Einrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 62 11 22 Fax 61 36 68

TPD Technische Produkte
Schutzraumeinrichtungen

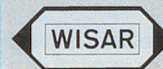
E. Meier
Dorfstrasse 8, 8108 Dällikon
Tel. 01 844 04 84, Fax 01 844 57 22

Elektrische Schaltschränke EMP
Armoires de connexions élec. EMP



Elektro-Winkler & Co AG

plant, baut und installiert EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Tel. 01 810 40 40, Fax 01 810 15 30



Wyser + Anliker AG

Elektrotechnische Apparate
8302 Kloten Tel. 01 815 22 23
Steinackerstr. 29 Fax 01 815 22 60

Gebäudereinigung/Hygiene
Nettoyage des bâtiments/Hygiène

HAECO

- Gebäude- und Unterhaltsreinigung
- Betonbodenanstriche
- Markierungen

Ausserfeldstrasse 9, 5036 Oberentfelden
Telefon 064/45 11 88, Fax 064/43 78 65
Basel, Brig, Chur, Frauenfeld, Genf, Le Lieu, Luzern, Moosseedorf, Renens, Schaffhausen, St. Gallen, Zürich

Kleiderdrehung
Séchoir à habits

KRÜGER

Krüger & Co. AG
9113 Degersheim
Telefon 071 54 54 74
Fax 071 54 26 70

8157 Dielsdorf
Brüelstrasse 16
Tel. 01 853 25 50

6353 Weggis
Röhrstrasse 18
Tel. 041 93 04 44

4203 Grellingen
Stauseeweg 2
Tel. 061 741 23 23

6595 Gordola
Via S. Maria 58
Tel. 093 67 24 61

3110 Münsingen
Südstrasse 9
Tel. 031 721 48 11

7205 Zizers
Flurstrasse 7
Tel. 081 51 74 64

7503 Samedan
Via Bastiaun 63
Tel. 082 6 56 85

1606 Forel
Zone industrielle
Tel. 021 781 27 91

8854 Siebnen
Wägitalstrasse 42
Tel. 055 64 78 64



roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

Luftentfeuchtung
Déshumidification de l'air

KRÜGER

Krüger & Co. AG
9113 Degersheim
Telefon 071 54 54 74
Fax 071 54 26 70

8157 Dielsdorf
Brüelstrasse 16
Tel. 01 853 25 50

6353 Weggis
Röhrstrasse 18
Tel. 041 93 04 44

4203 Grellingen
Stauseeweg 2
Tel. 061 741 23 23

6595 Gordola
Via S. Maria 58
Tel. 093 67 24 61

3110 Münsingen
Südstrasse 9
Tel. 031 721 48 11

7205 Zizers
Flurstrasse 7
Tel. 081 51 74 64

7503 Samedan
Via Bastiaun 63
Tel. 082 6 56 85

1606 Forel
Zone industrielle
Tel. 021 781 27 91

8854 Siebnen
Wägitalstrasse 42
Tel. 055 64 78 64

Lunor
für Schutzräume

G. Kull AG
Aemlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26



roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

Matratzen und Bett-Textilien
Matelas et textiles pour literie

ARTLUX

Wiggermatte
6260 Reiden
Tel. 062 81 35 66
Fax 062 81 35 67



Fabrikation
von
Zivilschutz-
liegetüchern

**forbo
stamoid**

Forbo-Stamoid AG
CH-8193 Eglistal
Tel. 01 867 02 22
Fax 01 867 10 01

Möbiliar TWO/TWS/TWP
Mobilier TWO/TWS/TWP

H. Neukom AG

NEUKOM

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01 938 01 04

Militär- und Zivilschutzmobiliar

Notstromanlagen
Générateurs de secours

**AKSA
WÜRENLOS AG** 8116 Würenlos
Telefon
056 74 13 13

DIMAG 4435 Niederdorf
DIESELMOTOREN AG Bachmatten 5
Telefon 061 951 24 24
Filialen in:
1000 Lausanne 26
8621 Wetzikon

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach

Hans Hodel AG
Bern+Düdingen
Bümplizstrasse 69 3018 Bern
Tel. 031 991 84 11
Fax 031 992 18 30

HH Metallbau
Lüftung
Notstrom
Zivilschutz

Würgler Technik AG
Industriestrasse 17
8910 Affoltern a.A.
Telefon 01 762 11 22
Telefax 01 761 82 03

würgler technik
KHD

Planung, Organisation, EDV
Planification, Organisation,
Traitement électronique de données

ZSI AG Zivilschutz-Informatik

Beratung, Schulung, Planerstellung
Programm ZS-Plan

Rosenweg 276, 5706 Boniswil, Tel. 077 47 70 54, Fax 064 54 14 44

Registerbox
Cartothèque à registre

Registerbox
2 Größen für 30 bis 70 Hängemappen

GEORG UTZ AG
5620 Bremgarten, Tel. 057 30 77 11

Schutzraumeinrichtungen
Installation pour abris



ACO-Zivilschutzmobiliar
Allenspach & Co. AG
4612 Wangen bei Olten
Telefon 062 32 58 85-88, Telefax 062 32 16 52
Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen

H. Neukom AG

NEUKOM

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01 938 01 04

Militär- und Zivilschutzmobiliar

WISTHO

**Schutzraum-
Einrichtungen**

Zivilschutz-Liegestellen

Das praktische System aus Holz
für den Friedens- und den
Ernstfall

Holzbau Wirth AG
Hauptstr. 158, 8762 Schwanden
Tel. 058 81 22 75, Fax 058 81 14 51

WISTHO

**Installation
pour abris**

Mobilier pour protection civile

Le système pratique en bois
pour le temps de paix et en cas
critique

Holzbau Wirth AG
Hauptstr. 158, 8762 Schwanden
Tel. 058 81 22 75, Fax 058 81 14 51

Sicherheitsroste und Zubehör
Grilles de sécurité et accessoires

ECKOLD AG, 7203 Trimmis

Sicherheitsroste, Zubehör

Tel. 081 354 12 50, Fax 081 354 12 51

Stapelbehälter
Casiers à éléments

Stapelbehälter RAKO
aus Kunststoff in 20 Grundtypen

GEORG UTZ AG
5620 Bremgarten, Tel. 057 30 77 11

WEZ WEZ Kunststoffwerk AG
5036 Oberentfelden

Telefon 064 45 11 66, Fax 064 43 84 93

Telefon- und Funkanlagen
Inst. téléphoniques et d'appel

Siemens-Albis AG
Sicherungstechnik

Freilagerstrasse 38, CH-8047 Zürich
Telefon 01 495 31 11, Fax 01 495 38 16

wipac -Antennen
Wicker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17
CH-8153 Rümlang
Telefon 01 817 12 22
Telefax 01 817 11 30

Transportkoffern
Caisses pour le transport

WEZ WEZ Kunststoffwerk AG
5036 Oberentfelden

Telefon 064 45 11 66, Fax 064 43 84 93

Trockenklosett
Equipements de toilettes à sec

Bautech AG

CH-6403 Küssnacht Industriegebiet Fänn
Telefon 041 81 66 81 Telefax 041 81 66 85

ROMAY AG Telefon 064 46 22 55
Kunststoffverarbeitung
5727 Oberkulm Telefax 064 46 28 80

STÖCKLI Trockenklosett
Sortimente für 8, 15
und 30 Personen

A. & J. Stöckli AG, Plastik- und Metallwarenfabrik,
8754 Netstal, Tel. 058 61 25 25, Telefax 058 61 50 83

Uniformen/Abzeichen
Uniformes/Insignes

HAUG

STICKEREI

ROBERT HAUG AG
UTELBERGSTRASSE 137, 8045 ZÜRICH
TEL. 01 462 58 21, FAX 01 463 57 47
IHR SPEZIALIST FÜR UNIFORMABZEICHEN,
ACHSELSCHLAUFEN UND BEDRUCKTE
SELBSTKLEBER

Wolldecken
Couvertures de laine

**eskimo[®]
textil ag**

eskimo textil ag
8488 Turbenthal
Tel. 052 450 450
Fax 052 453 505

Zivilschutzmobiliar
Mobilier pour protection civile

embru

Embru-Werke, 8630 Rütli ZH
Kommunalbedarf
Telefon 055 34 11 11
Telefax 055 31 88 29

Liege- und Lagergestelle
Schränke, Tische, Stühle
usw.

ERI
Metallbau AG

Lagereinrichtungen
Zivilschutzeinrichtungen
Liegestellen gemäss TWO

Waldbrücke, 6032 Emmen, Tel. 041 55 33 51, Fax 041 55 80 08

hegner
zivilschutz protection civile

J. Hegner AG Telefon 055 64 51 91
CH-8854 Galgenen Telefax 055 64 40 44

KISTAG
DEKOPACK AG
6170 SCHÜPFHEIM
Tel. 041 76 23 76
Fax 041 76 25 76

H. Neukom AG

NEUKOM

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01 938 01 04

Militär- und Zivilschutzmobiliar

SCHAFFER AG

emag-Zivilschutz-Einrichtungen
CH-8213 Neunkirch Tel. 053 62 11 22 Fax 61 36 68

Feuerwehr
Lutte contre l'incendie

Beleuchtungsmasten/Stative
Poteaux d'éclairage/supports

CLARK MASTS TEKSAM AG

Pumpwerkstrasse 15, CH-8105 Regensdorf
Tel. 01 841 07 66 Fax 01 870 02 13

Brandschutz
Protection contre l'incendie

ZUMSTEIN+CIE
SPEZIALGESCHÄFT FÜR FEUERWEHRBEDARF
3422 Kirchberg/BE Telefon 034/45 22 53

Feuerwehrmaterial
Matériel de lutte contre le feu

MELSTER

Fax 034 61 41 94

Meister & Cie. AG
Feuerwehrbedarf und
Zivilschutzschläuche
3415 Hasle-Rüegsau
Telefon 034 61 61 43

Hydraulikheber
Elévateurs hydrauliques



ACKERMANN AG
OLTEN/AARBURG

Postfach, 4600 Olten-Aarburg, Tel. 062 41 51 41, Fax 062 41 38 08

Rettungsmaterial
Matériel de sauvetage

Matter Hydraulik AG, Rettungsgeräte
Büelstrasse 91, 8474 Dinhard
Telefon 052 38 15 00, Telefax 052 38 12 34

Sanität
Sanitaire

Notstromanlagen
Génératrices de secours

sterki AG Fahrzeug + Motorentechnik
Generalvertretung für **Detroit Diesel**
und **Iveco aifo** Generatormotoren
8633 Wolfhausen, Tel. 055 38 25 35

Sanitätsausbildung
Instruction sanitaire



SanArena Rettungsschule
Zentralstrasse 12, 8036 Zürich
Telefon 01 461 61 61, Fax 01 461 01 61

Eine Stiftung der **Zürcher
Kantonalbank**

Verbandmaterial
Matériel de pansement



CH-9230 FLAWIL
Telefon 071 84 91 11
Fax 071 83 51 61

Bauten
Construction

Bautrocknung
Séchage et déshumidification

KRÜGER

Krüger & Co. AG
9113 Degersheim
Telefon 071 54 54 74
Fax 071 54 26 70

8157 Dielsdorf
Büelstrasse 16
Tel. 01 853 25 50

6566 Gordola
Via S. Maria 58
Tel. 093 67 24 61

7503 Samedan
Via Bastiaun 63
Tel. 082 6 56 85

6353 Weggis
Röhrstrasse 18
Tel. 041 93 04 44

3110 Münsingen
Südstrasse 9
Tel. 031 721 48 11

1606 Forel
Zone Industrielle
Tel. 021 781 27 91

4203 Grellingen
Stauseweg 2
Tel. 061 741 23 23

7205 Zizers
Flurstrasse 7
Tel. 081 51 74 64

8854 Siebnen
Wägitalstrasse 42
Tel. 055 64 78 64

roth-kippe ag
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

EMP-Schalter/-Schalterschranke
und -Steckdosen
Commutateur, coffret électrique,
prises EMP



Elektro-Winkler & Co AG

plant, baut und installiert EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Tel. 01 810 40 40, Fax 01 810 15 30

Entfeuchtung
Déshumidification

roth-kippe ag
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

Funkmasten
Mâts pour télécommunications

**WIPIC - Antennen
Wicker-Bürki AG**
Riedackerstrasse 17
CH-8153 Rümlang
Telefon 01 817 12 22
Telefax 01 817 11 30

Installationsmaterial
Matériel d'installation

AGRO AG
Korbackerweg 7, 5502 Hunzenschwil
Telefon 064 47 35 55, Fax 064 47 31 60

Kabelkanäle und Trägersysteme
Canal pour câbles et support

Ebo AG
Polyester-Presswerk
Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil 1
Tel. 01 487 22 11, Fax 01 487 22 99

Lüftungs-/Heizungsgeräte
Matériel de ventilation et de chauffage

roth-kippe ag
Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

Projektierung und Ausführung
elektrischer Installationen
Etudes de projets et réalisation
d'installations électriques

Elektro-Winkler & Co AG
plant, baut und installiert EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Tel. 01 810 40 40, Fax 01 810 15 30

Pumpen
Pompes



Biral

Bieri Pumpenbau AG
Biral International
3110 Münsingen
Tel. 031 720 90 00
Fax 031 721 56 44

Sanitär/Zubehör
Sanitaire/Accessoires

Andair AG

Sanitärkomponenten:
- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
- Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
- Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandanzeiger)

Andair SA
CH-1260 Nyon
Tél. 022 361 46 76
Fax 022 361 87 45

Andair AG
CH-8450 Andelfingen
Tel. 052 41 18 36
Fax 052 41 21 72

Schalterschranke/Schalttafeln
Cabines de commande
Tableaux de commande

Letrona

Letrona AG
Mastbau/Gehäusetechnik
CH-9504 Frillschen
Telefon 072 24 13 13
Telefax 072 24 13 40

Schutzraumausrüstung
Equipement d'abris

TPD Technische Produkte
Schutzraumeinrichtungen

E. Meier
Dorfstrasse 8, 8108 Dällikon
Tel. 01 844 04 84, Fax 01 844 57 22

Schutzraumventilation
Ventilation d'abris

Andair AG

Sanitärkomponenten:
- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
- Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
- Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandanzeiger)

Andair SA
CH-1260 Nyon
Tél. 022 361 46 76
Fax 022 361 87 45

Andair AG
CH-8450 Andelfingen
Tel. 052 41 18 36
Fax 052 41 21 72

Hans Hodel AG
Bern+Düdingen

Bümpfstrasse 69 3018 Bern
Tel. 031 991 84 11
Fax 031 992 18 30



Metallbau
Lüftung
Notstrom
Zivilschutz

SCHUTZRAUM-TECHNIK

MENGEU

St.-Galler-Strasse 10 · CH-8353 **ELGG**
Tel. 052 48 32 22 Fax 052 48 15 70

Unterhalt/Sanierungen
Entretien/Assainissement

Bautech AG

CH-6403 Küssnacht
Telefon 041 81 66 81
Industriegebiet Fänn
Telefax 041 81 66 85